

MIREMBE, SALAAM, V'SHALOM

*Music/Hebrew & English lyrics: Noam Katz
Luganda translation: Aaron Kintu Moses
Arabic translation: Ibrahim Batasi*

Chorus:

Capo: 3

F C G C
Mirembe, mirembe, salaam v'shalom
F C G C
Make peace in the village, make peace in the home
F C G C
Make peace in the morning until daylight is done
F C G C
Mirembe, mirembe, salaam v'shalom
F C G C F C G C
Ya la la la, la la la, la la la la

Verse 1 (in Luganda):

F C G C
Mirembe mu nyumba era na muchalo
F C G C
Mirembe eri muli-rwa-na, era na be-mi-kwa-no
F C G Am
Mirembe bwe bu-cha era buli-jo
F C Gsus – G7
Mirembe, salaam v'shalom... **(chorus)**

Verse 2 (in Arabic):

F C G C
Salaam fil-beyti wa salaam fil-ka-rya
F C G C
Salaam al-jhari wa salaam a-rafik
F C G Am
Salaam bisabah wa salaam uliyom
F C Gsus – G7
Mirembe, salaam v'shalom...**(chorus)**

MIREMBE (page 2)

Verse 3 (in Hebrew):

F C G C
Shalom ba-bayit shalom ba-k'far
F C G C
Shalom la-shachen v'shalom la-chaver
F C G Am
Shalom ba-boker v'ad sof hayom
F C Gsus – G7
Mirembe, salaam v'shalom...(chorus)

Bridge:

Am
The battle keeps raging
Em
The future unsure
F
We must band together
C G
With the strength to endure

Am
No matter the language
Em
The call must be heard
F
To all generations
Gsus G7 F C G C
Make peace in the world...Ya la la la...(chorus 2x)